

NOKIA

Nokia 105 4G 2021

Guía del usuario

Índice

1	Acerca de esta guía de usuario	4
2	Introducción	5
	Teclas y piezas	5
	Configurar y encender el teléfono	6
	Cargar el teléfono	8
	Teclado	9
3	Llamadas, contactos y mensajes	10
	Llamadas	10
	Contactos	10
	Enviar mensajes	11
4	Personalizar el teléfono	12
	Cambiar el aspecto de la pantalla de inicio	12
	Modos	12
	Añadir accesos directos	12
	Accesibilidad	13
5	Radio	14
	Escuchar la radio	14
6	Reloj, calendario y calculadora	15
	Configurar manualmente la fecha y hora	15
	Alarma	15
	Calendario	15
	Calculadora	15
7	Vaciar el teléfono	16
	Eliminar contenido privado del teléfono	16

8 Información de seguridad y del producto	17
Para su seguridad	17
Llamadas de emergencia	20
Cuidado del dispositivo	20
Reciclaje	21
Símbolo del contenedor con ruedas tachado	22
Información de la batería y el cargador	22
Niños	24
Dispositivos médicos	24
Dispositivos médicos implantados	24
Oído	24
Proteger el dispositivo contra contenidos perjudiciales	24
Vehículos	25
Entornos potencialmente explosivos	25
Información sobre la certificación	25
Acerca de la gestión de derechos digitales	26
Derechos de autor y otros avisos	26

1 Acerca de esta guía de usuario

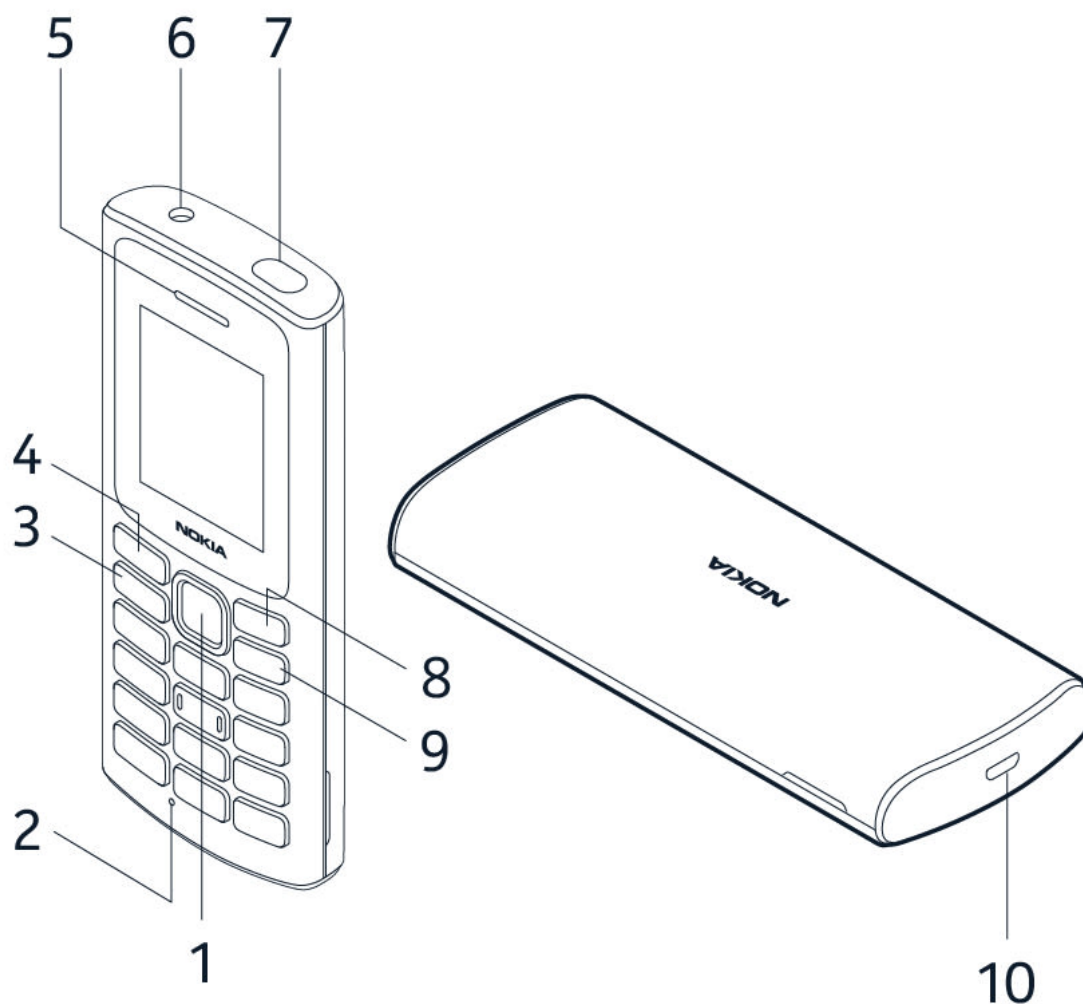


Importante: Para obtener información importante sobre el uso seguro de su dispositivo y la batería, lea "Información del producto y de seguridad" antes de utilizar el dispositivo. Para averiguar cómo empezar a usar su nuevo dispositivo, lea la guía del usuario.

2 Introducción

TECLAS Y PIEZAS

Su teléfono




Esta guía del usuario es válida para los modelos siguientes: TA-1381, TA-1375, TA-1378, TA-1385, TA-1389, TA-1393.

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Tecla de desplazamiento | 6. Conector de auriculares |
| 2. Micrófono | 7. Flash |
| 3. Tecla de llamada | 8. Tecla de selección derecha |
| 4. Tecla de selección izquierda | 9. Tecla de encendido/colgar |
| 5. Auricular | 10. Conector USB |

No se conecte a productos que creen una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte ninguna fuente de voltaje al conector de audio. Si conecta al conector de audio un dispositivo o un manos libres externo no oficial, preste atención especial a los niveles de volumen. El dispositivo tiene partes magnéticas. Por ello, es posible que atraiga materiales metálicos. No ponga tarjetas de crédito ni otros soportes de almacenamiento magnéticos cerca del dispositivo, ya que podría borrarse la información que almacenan.

Es posible que algunos de los accesorios mencionados en esta guía del usuario, como el cargador, el manos libres o el cable de datos, se vendan por separado.


 **Nota:** Puede configurar el teléfono de modo que le pida un código de seguridad para proteger su privacidad y datos personales. El código preestablecido es 12345. Para cambiar el código, seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Seguridad** > **Teléfono bloqueado**, cree un código de 4 a 8 dígitos y seleccione **Aceptar**. Sin embargo, deberá recordar el código ya que HMD Global no puede abrirlo ni pasarlo por alto.

CONFIGURAR Y ENCENDER EL TELÉFONO

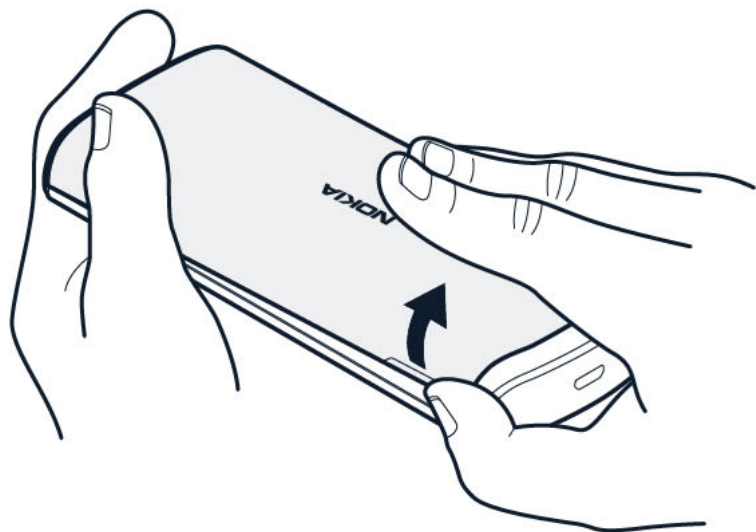
Nano SIM



Importante: Este dispositivo está diseñado para usarse únicamente con una tarjeta nano-SIM. El uso de tarjetas SIM incompatibles puede dañar la tarjeta o el dispositivo, así como corromper los datos almacenados en la tarjeta.

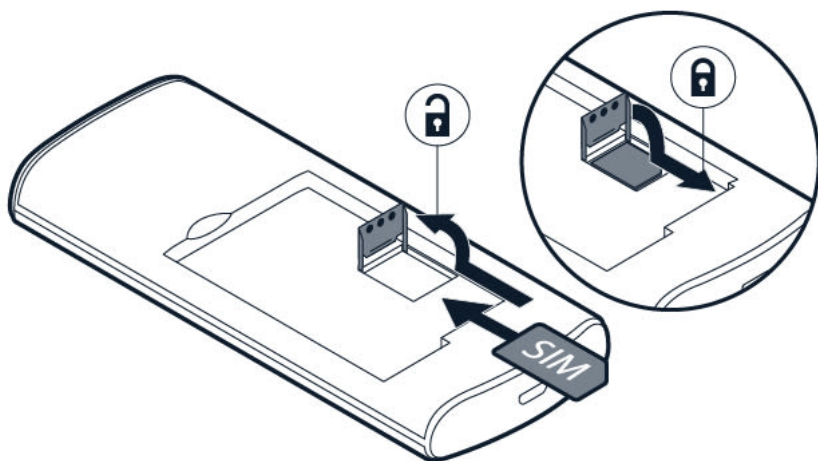
 **Nota:** Apague el dispositivo y desconecte el cargador y cualquier otro dispositivo antes de extraer cualquier cubierta. Evite el contacto con los componentes electrónicos durante el cambio de cubiertas. Almacene y use siempre el dispositivo con las cubiertas puestas.

Abra la carcasa posterior



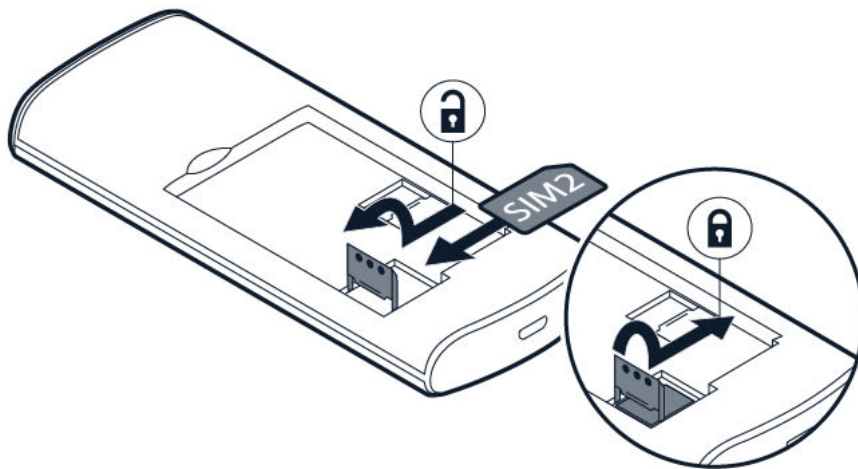
1. Introduzca la uña en la pequeña ranura de la parte inferior del teléfono, levante la carcasa y extráigala.
2. Si la batería está insertada en el teléfono, extráigala.

Inserte la tarjeta SIM



1. Deslice el soporte de la tarjeta SIM hacia la izquierda y ábralo.
2. Coloque la nano SIM boca abajo en la ranura para tarjetas SIM.
3. Cierre el soporte y deslícelo hacia la derecha para fijarlo en su lugar.

Inserte la segunda SIM



1. Deslice el soporte de la tarjeta SIM de la ranura SIM2 hacia la derecha y ábralo.
2. Coloque la nano SIM boca abajo en la ranura para tarjetas SIM2.
3. Cierre el soporte y deslícelo hacia la izquierda para fijarlo en su lugar. Ambas tarjetas SIM están disponibles al mismo tiempo cuando no se utiliza el dispositivo. Sin embargo, cuando una está activa, por ejemplo, cuando se realiza una llamada, la otra puede no estar disponible.



Consejo: Para saber si su teléfono puede usar 2 tarjetas SIM, consulte la etiqueta en la caja de venta. Si en la etiqueta hay 2 códigos IMEI, su móvil es de doble SIM.

Encender el teléfono

Mantenga presionado .

CARGAR EL TELÉFONO

El teléfono nuevo se suministra con la batería parcialmente cargada de fábrica, pero posiblemente necesite recargarla antes de utilizarlo.

Cargar la batería

1. Enchufe el cargador en una toma de pared.
2. Conecte el cargador al teléfono. Una vez finalizada la carga, primero desconecte el cargador del teléfono y, después, de la toma de pared.

Si la batería está totalmente descargada, pueden transcurrir algunos minutos para que se muestre el indicador de carga.






Sugerencia: Puede utilizar la carga mediante USB cuando no haya tomas de pared disponibles. La eficiencia de alimentación de la carga mediante USB varía mucho y es posible que la carga tarde en comenzar, y que el dispositivo también tarde en empezar a funcionar.

TECLADO

Utilizar las teclas del teléfono

- Para ver las aplicaciones y funciones de su teléfono, en la pantalla de inicio, seleccione **Menú**.
- Para ir a una aplicación o función, presione la tecla de desplazamiento hacia arriba, abajo, izquierda o derecha. Para abrir la aplicación o función, pulse la tecla de desplazamiento.
- Si ha seleccionado la vista de menú ampliada, presione la tecla de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo para ir a una aplicación o función. Para abrir la aplicación o función, pulse la tecla de desplazamiento.


Bloquear el teclado

Para evitar pulsar las teclas por error, bloquee el teclado: pulse  > . Para desbloquear el teclado, pulse la tecla de desplazamiento y seleccione **Desbl.** > .

Escribir con el teclado

Pulse una tecla varias veces hasta que aparezca una letra.

Para escribir un espacio pulse **0**.

Para teclear un carácter especial o signo de puntuación, seleccione  > **Opciones inserción** > **Insertar símbolo**.

Para cambiar entre mayúscula y minúscula, pulse **#** varias veces.

Para escribir un número, mantenga presionada una tecla numérica.

3 Llamadas, contactos y mensajes

LLAMADAS

Hacer una llamada

Aprenda a hacer una llamada con el nuevo teléfono.





1. Teclee el número de teléfono. Para teclear el carácter +, que se utiliza para llamadas internacionales, pulse * dos veces.
2. Pulse la tecla de llamada. Si se le solicita, seleccione la SIM que va a utilizar.
3. Para finalizar la llamada, presione la tecla de fin.

Responder a una llamada



Pulse .

CONTACTOS

Añadir un contacto

1. Seleccione **Menú** > **Contactos** >  > **Nuevo**.
2. Seleccione dónde desea guardar el contacto.
3. Seleccione **Nombre**, escriba el nombre y seleccione .
4. Seleccione **Móvil** o **Número casa**, escriba el número y seleccione .
5. Seleccione .

Guardar un contacto desde el registro de llamadas

1. Seleccione **Menú** > **Registros de llamadas** y seleccione el tipo de llamada.
2. Desplácese al número que desea guardar, seleccione  > **Añadir a contactos** > **Añadir a nuevo contacto**.
3. Seleccione dónde desea guardar el contacto.
4. Añada el nombre del contacto y seleccione .

Llamar a un contacto

Puede llamar a un contacto directamente desde la lista de contactos.

Seleccione **Menú** > **Contactos**, desplácese al contacto que desea llamar y pulse la tecla de llamada.

ENVIAR MENSAJES

Escribir y enviar mensajes

1. Seleccione **Menú** > **Mensajes** > **Crear mensaje**.
2. Escriba el mensaje.
3. Para insertar números o símbolos en el mensaje, seleccione **≡** > **Opciones inserción** > **Introducir número** o **Insertar símbolo**.
4. Seleccione **≡** > **Enviar**. Si se le solicita, seleccione la SIM que va a utilizar.
5. Escriba un número de teléfono o seleccione **Buscar** y añada un destinatario de su lista de contactos.
6. Seleccione **Aceptar**.

4 Personalizar el teléfono

CAMBIAR EL ASPECTO DE LA PANTALLA DE INICIO

Seleccionar un fondo de pantalla nuevo

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ajustes pantalla** > **Ajustes fondo pantalla**.
2. Seleccione **Papel de fondo estático** para seleccionar fondos de pantalla predefinidos o bien **Más imágenes** para seleccionar una imagen de su teléfono o tarjeta de memoria.
3. Desplácese al fondo de pantalla que desea y seleccione **Seleccionar**.

MODOS

Establecer un modo

Existen varios modos que puede utilizar para distintas situaciones. Por ejemplo, el modo silencio se puede utilizar para silenciar los sonidos del teléfono y el modo exterior para aumentar el volumen de los tonos.

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Modos**.
2. Para ajustar un modo, desplácese hasta él y seleccione **≡** > **Ajustes**. Cambie los ajustes que desee.
3. Para seleccionar un modo, desplácese hasta él y seleccione **Seleccionar**.

AÑADIR ACCESOS DIRECTOS

Puede añadir accesos directos a diferentes aplicaciones y ajustes en la pantalla de inicio.

Editar Ir a ajustes

En la parte inferior izquierda de la pantalla de inicio se encuentra **↶**, que contiene accesos directos a varias aplicaciones y ajustes. Seleccione los accesos directos que le resulten más útiles.

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ajustes del teléfono** > **Ir a ajustes**.
2. Seleccione **Opciones selección**.
3. Desplácese a cada acceso directo que desee incluir en la lista y seleccione **Marcar**.

4. Seleccione ✓ > **Sí** para guardar los cambios.

La lista también se puede reorganizar.

1. Seleccione **Organizar**.
2. Desplácese hasta el elemento que desee mover, seleccione **Mover** y el lugar donde quiera moverlo.
3. Seleccione ← > **Sí** para guardar los cambios.

ACCESIBILIDAD

También puede cambiar varios ajustes para que resulte más sencillo utilizar el teléfono.

Cambiar la vista del menú

Puede optar por ver varias aplicaciones en el menú de aplicaciones al mismo tiempo o solo una aplicación.

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ajustes pantalla** > **Visualización del menú**.
2. Seleccione **Ampliado** para ver solo una aplicación por vez. Desplácese hacia arriba o hacia abajo para moverse entre las aplicaciones del menú.
3. Para volver a la vista estándar, seleccione **Estándar**.

Aumentar el tamaño del texto

Si no ve bien el texto en la pantalla del teléfono, cambie el tamaño del texto.

Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ajustes pantalla** > **Tamaño del texto** > **Grande**.

Usar texto a voz

Puede configurar el teléfono para que lea los elementos de la pantalla en voz alta.

Seleccione **Menú** > **Extras** > **Leer en voz alta** > **Voz** > **Activado** y seleccione los elementos que desee que el teléfono lea en voz alta, como el menú o los mensajes, por ejemplo.

La lectura en voz alta no está disponible en todos los idiomas. Para conocer los idiomas disponibles, consulte [sitio web de su teléfono](#).

5 Radio

ESCUCHAR LA RADIO

Escuchar las emisoras de radio favoritas

Seleccione **Menú** > **Radio FM**. El teléfono busca automáticamente las emisoras cuando enciende la radio. Para cambiar el volumen, desplácese hacia arriba o hacia abajo. Para guardar una emisora, seleccione **≡** > **Guardar**. Para cambiar a una emisora guardada, seleccione **≡** > **Lista de canales** y seleccione la emisora. Para cerrar la radio, seleccione X.

6 Reloj, calendario y calculadora



CONFIGURAR MANUALMENTE LA FECHA Y HORA

Cambiar la fecha y hora

1. Seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ajustes teléfono** > **Hora y fecha**.
2. Seleccione **Actualización hora** y desactive **Automática**.
3. Para definir la hora, seleccione **Ajustar hora** e introduzca la hora.
4. Para definir la fecha, seleccione **Ajustar fecha** e introduzca la fecha.



ALARMA

Establecer una alarma

1. Seleccione **Menú** > **Alarma**.
2. Seleccione  e introduzca la hora de la alarma y otros detalles.
3. Seleccione .

CALENDARIO

Añadir un evento al calendario

1. Seleccione **Menú** > **Extras** > **Calendario**.
2. Desplácese a una fecha y seleccione  > **Añadir nueva tarea**.
3. Introduzca los detalles del evento y seleccione .

CALCULADORA

Utilizar la calculadora

1. Seleccione **Menú** > **Extras** > **Calculadora**.
2. Introduzca el primer factor del cálculo, utilice la tecla de desplazamiento para seleccionar la operación e introduzca el segundo factor.
3. Pulse la tecla de desplazamiento para obtener el resultado del cálculo.

Seleccione  para vaciar los campos numéricos.

7 Vaciar el teléfono

ELIMINAR CONTENIDO PRIVADO DEL TELÉFONO

Si compra un teléfono nuevo o por cualquier otro motivo desea deshacerse del suyo o reciclarlo, aquí le explicaremos cómo eliminar su información y contenido personal. Tenga en cuenta que es su responsabilidad eliminar todo el contenido privado.

Restaurar configuración de fábrica

1. Para restaurar el teléfono a sus ajustes originales, seleccione **Menú** > **Ajustes** > **Ajustes teléfono** > **Restaurar configuración de fábrica**.
2. Introduzca su código de seguridad o, si no ha cambiado el código, introduzca el código preestablecido 12345.
3. Seleccione **Aceptar** > **Sí**.

Para restablecer los ajustes originales del teléfono y eliminar todos los datos del teléfono, en la pantalla de inicio, escriba ***#7370#**.

8 Información de seguridad y del producto

PARA SU SEGURIDAD

Lea estas sencillas directrices. De no hacerlo, podría exponerse a situaciones peligrosas o contravenir las leyes y normas locales. Para obtener más información, lea la guía del usuario completa.

APAGAR EN ZONAS RESTRINGIDAS



Apague el dispositivo cuando no se permita utilizar dispositivos móviles o cuando pueda causar interferencias o una situación de peligro, por ejemplo, dentro de un avión, un hospital o cerca de equipos médicos, carburantes, productos químicos o zonas de explosiones. Respete todas las instrucciones en zonas restringidas.

LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL



Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.

INTERFERENCIAS



Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que podrían afectar al rendimiento.

SERVICIO AUTORIZADO



El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico autorizado.

BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS



Utilice solo baterías, cargadores y otros accesorios que haya aprobado HMD Global Oy para este dispositivo. No conecte productos que sean incompatibles.

MANTENGA SECO EL DISPOSITIVO



Si el dispositivo es resistente al agua, consulte su clasificación IP en las especificaciones técnicas del dispositivo para obtener información más detallada.

PROTEJA SUS OÍDOS



Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a volúmenes altos durante periodos prolongados. Proceda con precaución al mantener el dispositivo cerca del oído mientras el altavoz está en uso.

SAR



Este dispositivo cumple las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 1,5 centímetros del cuerpo. Los valores de SAR máximos específicos pueden consultarse en la sección Información de certificación (SAR) de esta guía del usuario. Para obtener más información, consulte la sección Información de certificación (SAR) de esta guía del usuario o visite www.sar-tick.com.

LLAMADAS DE EMERGENCIA



Importante: No se garantiza que las conexiones funcionen en todas las condiciones. Nunca confíe únicamente en un teléfono inalámbrico de cualquier tipo para sus comunicaciones esenciales, como emergencias médicas.

Antes de hacer una llamada:

- Active el teléfono.
 - Si la pantalla y el teclado del teléfono están bloqueados, desbloquéelos.
 - Diríjase a un lugar donde la intensidad de la señal sea adecuada.
1. Pulse la tecla de fin varias veces hasta que aparezca la pantalla de inicio.
 2. Escriba el número de emergencia oficial de su ubicación actual. Los números de llamada de emergencia varían geográficamente.
 3. Pulse la tecla de llamada.
 4. Facilite la información necesaria de la forma más exacta posible. No termine la llamada hasta que no reciba permiso para ello.

También es posible que deba hacer lo siguiente:

- Introduzca una tarjeta SIM en el teléfono.
- Si el teléfono le solicita un código PIN, escriba el número de emergencia oficial de su ubicación actual.
- Desactive las restricciones de llamadas en el teléfono, como la restricción de llamadas, la marcación fija o el grupo cerrado de usuarios.

CUIDADO DEL DISPOSITIVO

Trate con cuidado el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios. Las siguientes sugerencias le ayudarán a mantener el dispositivo operativo.

- Mantenga seco el dispositivo. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad pueden contener minerales que corroen los circuitos electrónicos.
- No utilice ni guarde el dispositivo en zonas sucias o polvorosas.
- No guarde el dispositivo en lugares donde la temperatura sea elevada. Las altas temperaturas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares donde la temperatura sea muy baja. Cuando el dispositivo se calentase a su temperatura normal, podría formarse humedad en su

interior que podría dañarlo.

- No abra el dispositivo de ninguna forma que no sea la indicada en esta guía del usuario.
- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo e infringir las normas que rigen a los dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo o la batería. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice únicamente un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir su correcto funcionamiento.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes o campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo se puede calentar. En casi todos los casos, esto es normal. Para evitar un recalentamiento, es posible que el dispositivo se ralentice automáticamente, que algunas aplicaciones se cierren, que se desactive la carga y, si es preciso, que se apague. Si el dispositivo no está funcionando correctamente, llévelo al servicio autorizado más próximo.

RECICLAJE



Lleve siempre los productos electrónicos, las baterías y los materiales de embalaje utilizados a puntos de recogida específicos. Así, contribuirá a evitar la eliminación descontrolada de desechos y fomentará el reciclaje de materiales. Los productos eléctricos y electrónicos contienen muchos materiales valiosos, incluidos metales (como cobre, aluminio, acero y magnesio) y metales preciosos (como oro, plata y paladio). Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse en forma de materiales y de energía.

SÍMBOLO DEL CONTENEDOR CON RUEDAS TACHADO

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que figura en el producto, la batería, la documentación o la caja tiene como fin recordar al usuario que todos los productos eléctricos y electrónicos y sus baterías deben llevarse a un punto de recogida concreto al final de su vida útil. Recuerde eliminar primero los datos personales del dispositivo. No deseche estos productos en el contenedor para residuos urbanos sin clasificar: llévelos a reciclar. Para obtener información sobre el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local de residuos o lea sobre el programa de recuperación de HMD y su disponibilidad en su país en www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

INFORMACIÓN DE LA BATERÍA Y EL CARGADOR

Información sobre la batería y el cargador

Para comprobar si la batería del teléfono es o no extraíble, consulte la guía impresa.

Dispositivos con batería extraíble Utilice este dispositivo solo con una batería recargable original. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, cambie la batería.

Dispositivos con batería no extraíble No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando la duración de los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, lleve el dispositivo al servicio autorizado más próximo para que le cambien la batería.

Cargue el dispositivo con un cargador compatible. El tipo de toma para el cargador puede variar. El tiempo de carga puede variar en función de las características del dispositivo.

Información de seguridad sobre el uso de baterías y cargadores

Una vez que la carga de su dispositivo se haya completado, desenchufe el cargador del dispositivo y de la toma de corriente. Tenga en cuenta que la carga continua no debe exceder

las 12 horas. Si no se utiliza una batería totalmente cargada, esta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. Tenga en cuenta que la batería se puede agotar más rápido en lugares con bajas temperaturas, y es posible que la batería pierda bastante carga como para apagar el teléfono en cuestión de minutos. Cuando esté al aire libre en temperaturas frías, mantenga el teléfono a una temperatura cálida.

Cumpla la normativa local. Recicle siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No exponga la batería a una presión de aire extremadamente baja ni a temperaturas demasiado altas, como, por ejemplo, tirarla al fuego para eliminarla, ya que eso puede hacer que la batería explote o gotee líquido o gas inflamable.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perforo o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio o al distribuidor del teléfono antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No utilice el cargador al aire libre. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica. Cuando el cargador no venga incluido en el paquete de venta, cargue su dispositivo usando el cable de datos (incluido) y un adaptador de alimentación USB (puede venderse por separado). Puede cargar su dispositivo con cables y adaptadores de alimentación de terceros que sean compatibles con USB 2.0 o posterior y con las normativas nacionales y los estándares de seguridad internacionales y regionales aplicables. Es posible que otros adaptadores no cumplan con los estándares de seguridad aplicables, y la carga con dichos adaptadores podría suponer un riesgo de pérdida de propiedad o lesiones personales.

Para desconectar los cargadores o los accesorios, sujete el conector y tire de él, no del cable.

Además, si el dispositivo tiene una batería extraíble, son válidas las siguientes consideraciones:

- Apague siempre el dispositivo y desenchufe el cargador antes de quitar las cubiertas o la batería.
- Pueden producirse cortocircuitos accidentales si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. De hacerlo, la batería o el otro objeto podrían quedar dañados.

NIÑOS

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de niños pequeños.

DISPOSITIVOS MÉDICOS

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén debidamente protegidos. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra la radiación externa.

DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTADOS

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados (por ejemplo marcapasos, bombas de insulina o neuroestimuladores) recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros de distancia entre un dispositivo inalámbrico y el dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros del dispositivo médico.
- No transporte el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna duda sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de productos médicos.

OÍDO



Advertencia: Cuando utilice el ML portátil, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice auriculares en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con ciertos audífonos.

PROTEGER EL DISPOSITIVO CONTRA CONTENIDOS PERJUDICIALES

El dispositivo puede estar expuesto a virus y otros contenidos perjudiciales. Tenga cuidado al abrir mensajes. Es posible que contengan software malicioso o perjudicial para el dispositivo.

VEHÍCULOS

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de vehículos que no estén debidamente instalados o protegidos. Si desea más información, consulte al fabricante de su vehículo o de su equipo. Los dispositivos solo los puede instalar en un vehículo personal autorizado. Una instalación incorrecta puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o a accesorios. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

ENTORNOS POTENCIALMENTE EXPLOSIVOS

Apague el dispositivo en entornos con elementos potencialmente explosivos, como en las proximidades de surtidores de gasolina. Una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las restricciones en zonas con combustibles, instalaciones químicas o donde se realicen explosiones. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no lo indiquen con claridad. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

INFORMACIÓN SOBRE LA CERTIFICACIÓN

Este dispositivo móvil cumple las directrices de exposición a ondas de señales móviles.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de señales móviles. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a las ondas de señales móviles (campos electromagnéticos de radiofrecuencia), recomendados por las directrices internacionales de la organización científica independiente ICNIRP. Estas directrices incorporan márgenes de seguridad considerables cuyo objetivo es asegurar la protección de todas las personas con independencia de la edad y salud. Las directrices de exposición se basan en la Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR), que es una expresión de la cantidad de potencia de radiofrecuencia (RF) depositada en la cabeza o el cuerpo cuando el dispositivo está transmitiendo. El límite de SAR de la ICNIRP para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg ponderados para 10 gramos de tejido.

Las pruebas SAR se hacen con el dispositivo en posiciones de funcionamiento estándar, transmitiendo a su nivel máximo de potencia certificado, en todas las bandas de frecuencia.

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se utiliza junto a la cabeza o cuando se encuentra a una distancia mínima de 1,5 centímetros (5/8 pulgadas) del cuerpo. Cuando lleve el teléfono móvil en una funda, con una pinza para el cinturón u otro soporte para dispositivos para llevarlos puestos, estos no deberán estar fabricados con metal y deberán garantizar al menos la distancia de separación con el cuerpo indicada.

Para enviar datos o mensajes, se necesita una buena conexión de red. El envío puede verse retrasado hasta que exista una conexión de estas características disponible. Siga las instrucciones respecto a la distancia de separación hasta que termine el envío.

Durante el uso general, los valores de SAR suelen estar bastante por debajo de los valores anteriormente indicados. Esto se debe a que la potencia operativa de su dispositivo móvil se reduce cuando no se necesita toda la potencia para realizar la llamada. Gracias a ello, se aumenta la eficacia del sistema y se reducen al mínimo las interferencias en la red. Cuando menor es la salida de potencia, menor es el valor de SAR.

Los modelos del dispositivo pueden tener diferentes versiones y más de un valor. Con el tiempo pueden tener lugar cambios de componentes y diseño, algunos de los cuales podrían afectar a los valores de SAR.

Para obtener más información, visite www.sar-tick.com. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo ondas incluso aunque no esté haciendo una llamada de voz.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) establece que la información científica actual no indica la necesidad de adoptar ninguna precaución especial durante el uso de dispositivos móviles. Si desea reducir la exposición a la que se ve expuesto, le recomendamos que limite su uso o que utilice un kit de manos libres para mantener el dispositivo lejos de la cabeza y del cuerpo. Para obtener más información, explicaciones y debates sobre la exposición a RF, visite el sitio web de la OMS en www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Consulte www.hmd.com/sar para conocer el valor SAR máximo del dispositivo.

ACERCA DE LA GESTIÓN DE DERECHOS DIGITALES

Cuando utilice este dispositivo, deberá respetar la legislación en vigor, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los derechos de autor. La protección de los derechos de autor puede prohibir la realización de copias o modificaciones, y la transferencia de fotos, música y otro contenido.

DERECHOS DE AUTOR Y OTROS AVISOS

Derechos de autor

La disponibilidad de los productos, funciones, aplicaciones y servicios puede variar en función de la región. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o con su proveedor de servicios. Este dispositivo puede contener productos, tecnología o software sujetos a leyes y normativa de exportación de Estados Unidos y otros países. Queda prohibida toda desviación que contravenga las leyes.

El contenido de este documento se ofrece "tal cual". Salvo lo requerido por la normativa aplicable, no se ofrece ninguna garantía, ya sea explícita o implícita, incluidas sin carácter exhaustivo las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un fin concreto, con

respecto a la exactitud, fiabilidad o el contenido de este documento. HMD Global se reserva el derecho de revisar este documento o de retirarlo en cualquier momento y sin previo aviso.

Hasta el límite máximo permitido por la normativa aplicable, en ninguna circunstancia se harán responsables HMD Global ni ninguno de sus cesionarios de ninguna pérdida de datos o de ingresos, así como de ningún daño especial, fortuito, consiguiente o indirecto causado en forma alguna.

Queda prohibida la reproducción, transferencia o distribución total o parcial del contenido de este documento en cualquier forma sin el consentimiento previo por escrito de HMD Global. HMD Global sigue una política de desarrollo continuo. HMD Global se reserva el derecho de hacer cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

HMD Global no representa en modo alguno, ofrece ninguna garantía ni se responsabiliza de la funcionalidad, el contenido o la asistencia de usuario final de aplicaciones de terceros suministradas con el dispositivo. Al utilizar una aplicación, estará reconociendo que esta se suministra tal cual.

La descarga de mapas, juegos, música y vídeos, así como la carga de imágenes y vídeos, puede implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. El proveedor del servicio puede aplicarle cargos de transmisión de datos. La disponibilidad de los productos, servicios, funciones concretos puede variar en función de la región. Consulte a su vendedor local más detalles y la disponibilidad de las opciones de idioma.

Algunas funciones, funcionalidades y especificaciones de producto pueden depender de la red y estar sujetas a términos, condiciones y cargos adicionales.

Todas las especificaciones, características y otra información del producto proporcionadas están sujetas a cambios sin previo aviso.

La Política de privacidad de HMD Global, disponible en <http://www.hmd.com/privacy>, es válida para el uso del dispositivo.

HMD Global Oy es el licenciatario exclusivo de la marca Nokia para teléfonos y tabletas. Nokia es una marca registrada de Nokia Corporation.

Este producto incluye software de código abierto. Para consultar el aviso de derechos de autor y otros avisos, permisos y declaraciones, seleccione *#6774# en la pantalla de inicio.